

農相辞任で予算案審議停滞

年度内成立は困難の見方 野党、任命責任を追及

【共同】国会は24日、政治資金問題による西川公也氏の農相辞任の影響で、衆院予算委員会への一般質疑が見送られた。2015年度予算案の審議停滞に伴い、野党内には年度内成立は困難との見方が強まった。安倍首相は農政改革や環太平洋連携協定（TPP）交渉の妥結へ全力を挙げ、閣僚交代の影響を最小限に抑えたい考えだ。しかし野党側は首相の任命責任を厳しく追及する方針を確認し、野党攻防は激しさを増しそうだ。



会談に臨む民主議の高木国対委員長(中央左)、自民議の佐藤国対委員長(同右)らと野党の国対委員長=24日午前、国会

中国の衛星攻撃「脅威」

【共同】米国防務次官アンソニー・サイノガは24日、東京で記者会見し、中国による衛星攻撃「脅威」を厳しく警告した。サイノガは「中国は宇宙の安全を脅かしている」と指摘し、「理論上の懸念ではなく、現実の懸念だ」と述べた。米国防務省は、中国が米国の衛星を破壊する実験を実施しているとの見方を示している。

米高官、日本と緊密対処

【共同】来日した防衛協力指針（ガイドライン）に、サイノガは「日本と緊密に対処する必要がある」との認識を示した。サイノガは「日本は宇宙の安全を脅かしている」と指摘し、「理論上の懸念ではなく、現実の懸念だ」と述べた。米国防務省は、中国が米国の衛星を破壊する実験を実施しているとの見方を示している。

シャルリエブド「再開」

【パリ共同】フランスは23日、25日発売の最新号の1面は「再開」だ。シャルリエブドは、フランスの時事漫画雑誌で、2011年にフランス政府から禁制品に指定された。再開はフランスの自由の象徴と見られている。

「侵略を歪曲」とけん制 国連安保理で中国外相

【ニューヨーク共同】国連安全保障理事会は23日、「反ファシスト戦争の勝利」と国連創設から今年で70年となるのを記念し、公開討論会を開いた。主宰した中国の王毅外相は「ファシズムとの戦争に関する歴史は明らかにされている」と述べた。王毅は「中国は他の国々と共に多大な犠牲を払い、平和を愛する国として」を強調し、「平和を愛する国として」を強調した。

薬効かない菌、世界で拡大

【ジュネーブ共同】抗生物質などの薬が効かない薬剤耐性菌が世界で急速に拡大している。2050年には年間1千万人以上が耐性菌による死亡と見込まれる。抗生物質の使用の適正化が求められる。WHOは「薬剤耐性菌の拡大に伴う医療負担増大も懸念される」と警告している。

汚染雨水が港湾外流出

【共同】東京電力は24日、福島第1原発2号機の原子炉建屋屋上の一室で、高濃度の放射性物質を含む雨水がたまったことを確認した。この雨水が排水路を通じて外洋（港外）へ流出していることがわかった。東電は「排水路の閉塞を防ぐ措置は講じている」と述べた。

「ミライ」本格生産で式典

【共同】トヨタ自動車は24日、燃料電池車「MIRAI」の本格的な生産開始を記念する式典を愛知県豊田市の元町工場で行った。豊田章男社長は「多くの顧客に関心を寄せ、水を投入するタンクを

慰安婦撤去の訴え棄却

【ロサンゼルス共同】系人住民らが、市に像を撤去するよう求めた訴訟で、ロサンゼルス市の地裁は23日までに、原告の主張は表現の自由の侵害にあたるとして、訴えを棄却した。判決は市に像を撤去するよう求めた訴訟で、ロサンゼルス市の地裁は23日までに、原告の主張は表現の自由の侵害にあたるとして、訴えを棄却した。

米地裁、原告上訴の意向

【ロサンゼルス共同】系人住民らが、市に像を撤去するよう求めた訴訟で、ロサンゼルス市の地裁は23日までに、原告の主張は表現の自由の侵害にあたるとして、訴えを棄却した。原告側は上訴する意向を示している。

JAPÃO TRADICIONAL 2015

“pacote de 17 dias” com pernoite em DUBAI
*26,27,28,29,30 e 31 Março
*2,3,4 e 5 Abril
Dubai, Osaka, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Monte Aso, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

ALFAINTER TURISMO

Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP
Tel: (11) 2187-8989 (SP) sao@alfainter.com.br
Tel: (03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.co.jp

Mediterrâneo Exótico

11 dias em cruzeiro
Istanbul, Izmir, Santorini, Valletta, La Goulette, Palma de Maiorca, Cartagena, Málaga, Lisboa
Saídas: 20 de Maio de 2015
Preços a partir de: *U\$ 3.749 por pessoa em ocupação dupla
*Parte aérea não inclusa no pacote - CONSULTE

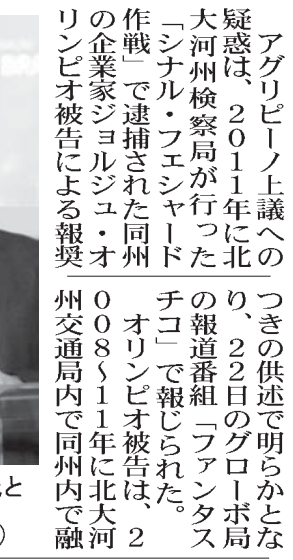
アエシオの参謀役に疑惑

2010年に収賄要求か

北大河州の車検事業めぐり

昨年の大統領選でアエシオ・ネーヴェス氏(民主社会党・PSD)の選挙コディネーターをつとめた、民主党(DEM)党首のジョゼ・アグリピノ・マイア上院議員が、北大河州で行われた車検を巡る条例制定時の不正に因り、選挙の真金としての賄賂を要求した疑惑が浮上した。23、24日付付伯字紙が報じている。

PTには格好の反撃材料に



昨年大統領選挙キャンペーン時のアエシオ氏とアグリピノ氏(左, Orlando Brito/ Coliga pelo Muda Brasil)

アグリピノ上議への疑惑は、2011年に北大河州検察局が行った「シナル・フェシャード」で逮捕された同州の企業家ジョルジュ・オリビョ被告による報告、州交通局内で同州内で融リビョ上議は2010年に州都ナタルの自宅で同被告と会談したとされる。オリビョ被告は100万レアルだったと回答し、アグリピノ氏にも2回で計30万レアルの献金を行ったが、同氏は「まだ70万レアル足りない」と語ったという。

いう。車検維持のためにアグリピノ氏に渡された賄賂は計115万レアルに上るとしている。同被告によると、この計画にはアグリピノ氏の息子のラウロ氏や前同州知事で現ナタル副市長のヴィウマ・デ・アラリア氏、現州議会議長のエゼキエル・フェレイラ氏なども絡んでいる。

この疑惑は、ペトロロン問題で労働者党(PT)政権を攻撃したというSDBは痛手となりそうだ。PTは現在、ペト

カンタレイラ回復目指せ

最低で3千万本の植樹を

22日付エスタド紙で、24日付フォロリア紙が、カンタレイラ水系の主要貯水池周辺では原生林が乱伐され、保水力が落ちていると報じた。同水系最大のジャカレイ・ジャグアリ貯水池周辺の原生林は26.9%で、1ヘクタール(1万平方メートル)あたり21.5%と21.5%。2番目に大きいカシヨエイラ貯水池周辺も28.2%で、水系全体の平均値は34%より低い。

SOSマッタ・アトラチカ(大西洋岸森林地帯, MA)によると、MAの原生林は12.5%だから、まだまだだ。伐採地の雨は地面にしみ込み、土壌を流す。土地の侵食などを招き、年内に廃業の憂き目にあうだろう」と続けた。

オーネ氏は、抗議活動は組織だったものではないが、全国的に広がっているが、個人に行っているが、動機は理解できず、支援するとしていた。運動手達の抗議活動は24日も続き、国道封鎖は9州に拡大した。

トラック業者が国道封鎖

コスト増と輸送料金に反対

23日、ディーゼルの価格や高速道路の通行料金が大幅に上がった。トラック業者は、これらに反対し、国道を封鎖した。24日、州都ナタルで、トラック業者の代表者が、ディーゼルの価格や高速道路の通行料金の引き上げや高速道路の改善などを勝ち取ってきた。この抗議活動に

よりの、諸州では、食料や燃料の運搬、供給などに支障が出ている。聖州とミナス州を繋ぐフェルナン・ジラス道では23日午後、36キロに及ぶ渋滞が発生した。パラナ州では高速道路20カ所が封鎖された。大豆生産者協会副会長のシウヴェラ氏は「封鎖が長く引いて流通が止まると

貯めておく場所が無い農家の多くは深刻な事態に陥る」と述べた。サンタカタリーナ州西部では、牛乳、肉、小麦の流通に影響が出た。生鮮食品積載車の通行は許さず、帰りの通行は貨物の積み込みが許さず、生産者達は牛乳を捨てる事態も発生、同州経済は危機に瀕した。ゴ

シウヴェラ氏は、「今回の抗議活動は独立系の運動手達が絶望的な状況に陥っている。状況が好転しなければ、多くの運転手達は



フェルナン・ジラス道でトラックを大量に停めて道をふさぐ運転手達(Jornal CidadesMG)

コングーニャスで荷物強盗

23日朝5時50分頃、TAM社の貨物取扱所にトラックで乗りつけ、乗員を制圧し、出動した。乗員は次々にトラックから降り、6時過ぎに犯人の一人が隣会社の警備員を見かけて逃げた。犯人は3人、身元が割れているが、24日朝の時点でまだ誰もしらねない。警

22日午後10時30分頃、聖州東部アグア・ラゾド、焼け焦げた黒のトラックから身元不明の黒く死体が発見された。この遺体は手と足を縛られており、現場付近にはこの人物の現住所を証明するものがなかった。現在、市警が殺人事件として捜査中だ。

民は大いに恐れている。外では濁った水が腰の高さまできている。感染症を気にする人は長靴を使うが、気にせず水に足を突っ込む人もいる。マリア・ダス・ドレー・アウヴェスさん(64)の家はまだ水が引かず、22日(日)は1日中、台所やトイレ、庭に残った水をかきだして過ごした。長靴にモップ姿の彼女は、「人を迎えるのは好きだけどこの水には我慢できない」という。聖州役所と聖州政府は同地区の洪水を解決すると約束した。川に近い360世帯は転居先が与えられる。

エドウアルド・スプリイ聖州人権局長は先週、ゴムボートで被災家族を見舞い、「一刻も早く水を引いてくれ」と頼まれた。解決策の堤防工事は今下半期にやると終了する予定で、それまでは、同地区住民の悩みは尽きない。同地区では家具や電気製品が全部だめになった人が多く、22日の昼食を食べそこなったマリア・ダス・ドレー・アウヴェスさんも、「自然に水が引くのを待つしかない」と嘆いた。

Table with exchange rates: 米ドル相場 2.8359 R\$, 売相 2.8342 R\$, 円相場 0.0239 R\$, 売相 0.0238 R\$

Advertisement for 'O Jeitinho no Japão' book. Features text in Japanese and Portuguese, images of the book cover, and contact information for Nikkei Shimbun and other vendors. Price is listed as R\$50.

メルコスルが弱体化

アルゼンチンの中国接近で 伯国への被害小さくなく

2013年にメルコスルはアルゼンチンに対して資本財の主なサブライヤーになっていたが、2014年にこの品目の輸出が34%縮小し、反対に輸出を13%拡大した中国にトップの座を明け渡した。

経済圏としての影響力も縮小

国の中で90%のシェアを占めるブラジルにとって、大きな影響を与えている。アナリストは、今回のクリスチーナ大統領の訪中、中国とアルゼンチン政府が関係強化に力を入れていること、中国の対アルゼンチン輸出がさらに拡大すると予想している。



中国の習近平国家主席と握手するアルゼンチンのクリスチーナ大統領

メルコスルが対アルゼンチン輸出を縮小させたのは機械・設備に止まらない。中間財でもメルコスルの対アルゼンチン輸出は9%落ち込み、中国は逆に輸出を9%伸ばした。一連の状況は、とりわけ、アルゼンチン輸出においてメルコスル加盟



メキシコ 自動車輸入制限更新を拒否 自由貿易協定の回復求める

3年前にブラジルと合意した自動車貿易の規制に更新し、メキシコ政府は、この更新を拒否し自由貿易協定への即時回復を求めている。両国はもとより自由貿易協定を締結していたが、ブラジルの要請を受ける形で2012年から輸出に一定の制限が設けられてきた。この制限に関する合意が3月18日に終了する

の更新を拒否し自由貿易協定への即時回復を求めている。両国はもとより自由貿易協定を締結していたが、ブラジルの要請を受ける形で2012年から輸出に一定の制限が設けられてきた。この制限に関する合意が3月18日に終了する

組織する北米自由貿易協定(NAFTA)の場、この経済圏がアルゼンチンに輸出する資本財は、2014年に83%増加して29億5千万ドルに達した。欧州連合(EU)の輸出額は、29億3千万ドルである。他方、メルコスルは2013年に20億9千万ドルで、4位の状態。マウロ・ヴィエイラ外務大臣は11日、アルゼンチン政府に対して、ブラジル輸出業者から寄せ

燃料販売が14年に増加

景気後退中の最中に

景気後退しているものの、国内の燃料市場は2014年に前年比5.28%増のおよそ1445億リットルを記録した。国家石油・天然ガス・パイオ燃料監督庁(ANP)が発表したもので、2015年についても、景気の後退やディーゼルの値上げが影響を及ぼしている。2013年の場合、GDP成長率が2.3%増と成長率の中で、燃料販売が拡大すると予想している。

ALLがルモと合併へ

Cadeが全会一致で承認

経済防衛管理審議会(Cade)は11日、アメリカ・ラチーナ・ロジスティクス(ALL)とコーザン・グループ傘下のルモとの合併を、条件付きで、全会一致により承認した。ただし、条件は自社債物の取り扱いに対する制限などで、資産の売却については条件を付けない。この承認で合併の動向に対する投資家の懸念が払拭された格好で、ALL株は11日、15%値上がりして5.18レアルで取引を終えた。

第4四半期は1億レ超の損失

鉄鋼国内需要の後退などで

ウジミナスは2014年第4四半期、前年同期に8億7200万レアルの純利益を計上したのに対し、1億3400万レアルの純損失を計上した。18日に同社が発表した決算によると、純利益は前年同期比19%減の2億5800万レアルだった。これは、鉄鋼製品の販売量が前年同期比16.4%減の125万トン、前年同期比1.1%減と落ち込んだことによる。同社は、鉄鋼製品の国内需要の後退と鉄鋼の国際相場の下落が、同社のEBITDAの下落につながったとしている。鉄鋼製品の販売量は前年同期比16.4%減の125万トン、前年同期比1.1%減と落ち込んだことによる。

トヨタが北東部に投資

物流センターを建設へ

トヨタ自動車は11日、1500万レアルを投資して北東部のデイトラに自動車供給センターを建設すると発表した。この自動車物流センターは、ベルナドゥ・コスタが率いる作業員400名が建設する。また、同社は、同センターの作業員数を400名に増やす計画がある。



フランシスコ・ローゼンツワイク貿易担当次官

シコを理解を求めつつ割当の継続に努力する。他方、メキシコ側はフランシスコ・ローゼンツワイク貿易担当次官が、「現在の状況は当時と異なり、安定した状況にある」として、両国の輸出を完全に自由化する自

量量は6.2%増加した。ANPによると、ディーゼル油の販売は2014年に前年比2.4%増の60億3千万リットルで、年間では前年比9.7%増の108億8千万リットルの赤字で、国外からの輸入は18万9千リットルで、前年比28.1%減。C種ガソリン(エタノール混合)の販売は7.09%増の443億リットル、A種ガソリンは5.03%増の332億リットルだった。また、エタノールの総消費量は12.33%増の24億8千万リットルを記録した。

この日、ブラジルトヨタの近藤剛史社長とベルナドゥ・コスタ(Paraguay)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みよけんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方はkenji_miyohotmail.comまでメールにて連絡ください。

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> / b-side@brasilforum.com

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・ゆ)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みよけんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方はkenji_miyohotmail.comまでメールにて連絡ください。

シモンエス・ロックス・ネット
ガウシヨ物語

著者 関ヶ原 武蔵

(4)

だが、喘うなんて、あの時のわしには……

ガウシヨに怖いものなどない。……

……まさか！ 盗つた人、盗つた人……

うに、コオロギが、すぐそばの倒れた木の洞……

しに気がつく、馬のやっは轡(くつわ)を噛みながら頭を上げ下げ……

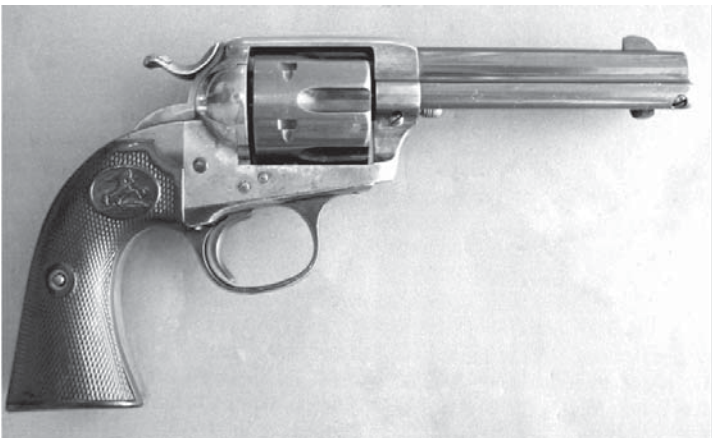
「願いまあーす！」

バナマを越えて

本間剛夫

(38)

私はその方へ叫んだ。……



1900年ごろに使われていたコルト製の拳銃

金三百オンス 《3|| 終わり》

銃を頭に当てる責任をとる

幅広帯や拳銃を置いてあつた石を見つけて、……

……まさか！ 盗つた人、盗つた人……

うに、コオロギが、すぐそばの倒れた木の洞……

しに気がつく、馬のやっは轡(くつわ)を噛みながら頭を上げ下げ……

「願いまあーす！」

鳥取 中堅リーダー交流を実施

二人が来伯、見聞深める

鳥取県と鳥取県人会(本橋幹久会長)が実施する『中堅リーダー交流事業』



谷上さんと祥藤さん

た。「中学生年代から戦術指導が徹底して……

……まさか！ 盗つた人、盗つた人……

うに、コオロギが、すぐそばの倒れた木の洞……

しに気がつく、馬のやっは轡(くつわ)を噛みながら頭を上げ下げ……

「願いまあーす！」

さんしんの日、3月1日に琉球芸能祭

野村流音楽協会が主催する『さんしんの日』

徳島「祖谷のかずら橋」が新装

民俗文化財に指定されて3年、徳島県三好市祖谷山村善徳のつり橋「祖谷のかずら橋」

「共同」国の重要有形文化財に指定

徳島県三好市祖谷山村善徳のつり橋「祖谷のかずら橋」が3年ぶりに新装

「共同」国の重要有形文化財に指定

徳島県三好市祖谷山村善徳のつり橋「祖谷のかずら橋」が3年ぶりに新装

「共同」国の重要有形文化財に指定

徳島県三好市祖谷山村善徳のつり橋「祖谷のかずら橋」が3年ぶりに新装

Advertisement for a Japanese-Portuguese dictionary with details on price and publisher.

Advertisement for a perfume store named TAKEO.

Advertisement for a health product named 南米神宮.

Advertisement for Dr. PEDRO HANDA's clinic.

Advertisement for the book 'Aliança' by Kiyomasa Kimura, highlighting bilingual editions.

Advertisement for TOKIOMARINE SEGURODORA insurance.

三都主が故郷で第2の人生

元日本代表
三都主

21年間の日本を振り返り

「今一番大切なのは家族」

元サッカー日本代表三都主アレサンドロ選手(37)は21年に及ぶ日本での生活に終止符を打ち、生まれ故郷のパラナ州マリంగాへ1月15日に戻った。「長いこと離れていた両親の近くで暮らしたい」と、両親と日本人の妻、4人の子供と故郷で暮らし始めた三都主選手に、第2の人生を迎えた胸の内を、7日に自宅を訪ねて聞いた。

マリంగాFCと契約



自宅で両親とくつろぐ三都主アレサンドロ選手(中央)

緑色の肌とドレッドヘアをなびかせて左サイドを猛烈な勢いで駆け上がり、対戦相手を恐怖に陥れた名ドリブラーは、16歳の若さで海を越えた日本育ちだ。「高知の明德義塾高校に行った時も清水エスパスに入ったばかりの時と肩肘張っていた訳じゃない。好きなサッカーをやっていくだけだ」と余計な心配を払っていった。

島袋氏が沖縄県人会新会長に

百周年記念出版物の報告も

ブラジル沖縄県人会・ブラジル沖縄文化センターの「2015年度定期総会」が、22日午前10時から聖市の同県人会館で開かれ、島袋新会長が出席した。14人の業務、会計決算報告、15年の事業計画案、会計予算案のほか、新執行部が決定し、単一シヤツパで島袋新会長(64)が新会長に就任した。田嶋ジョルジ会長は

体調不良で欠席、代わり新会長の島袋氏が挨拶に立ち、会員らに昨年度の協力を感謝しながら、「もつと関心を持ってほしい」と話した。議長には与儀昭雄氏が選出された。

県人会の昨年度収支は収入約102万7千7百75円、支出約90万8千1百53円、繰越金約9万5千4百75円、文化セ

「沖縄文化を世界に発信」



挨拶に立つ島袋新会長

資金協力を得た西本エリ子聖州議員や県人会員らに感謝の意を述べ、「全体的にウチナンチュの発展を願う」と述べた。

赤嶺園子さん(74)も8年がかりで移民の墓標やその家族を巡る編集した自著『空戸丸の足跡』について、宮城あきら編集委員長が皆さんのお手元にお届けでき感謝深い」と話し、郷土祭りも行われる。

大耳小耳

沖縄県人会相談役の崎間達雄さん(72)がジャバカラ支部の後援で製作したドキュメンタリー映画『三線』の完成

21年も日本で過ごし、今伯国で「逆カルチャーショック」はないのだろうか。「長く日本に住んだから当然考え方も日本人っぽくなるよね。ブラジルの時間にゆるい所とか、日本みたいにキチンとしていたらいいのと思う。でも

GLA 会館完成と高橋氏来伯に期待

ビデオ講演会で高まる関心

宗教法人「GLA」ブラジル支部(尾田嘉雄理事長)による「2015新年の集い」が22日、聖市の松原ホテルで開催された。日本両語の会場が用意され、日泰非日泰、老若男女問わず約200人が集まり、1月5日、聖市で行われたGLA



ビデオ上映会の様子

主賓者・高橋佳子氏の新年講演会のビデオ「2015年をどう生きれば良いか？」が上映された。

ビデオの中で、京都の八幡製造工場の社長が舞台上に上げられ、「先代社長が独裁的な経営だった。自分はそうなるまいと心がけていたが、気がついたら同じようになっていたのに気づき、家族や従業員との関係を考え直した」との経験を語った。それを例に高橋氏が「講演された内容を仲間と実践してきたから、課題を挙げ、あるべき生き方を説明した。目の前の問題にどう対処するか

移住 未来へ継ぐ遺産「ニッケイ新聞」沖縄タイムズ刊を紹介し、「先人に対する御礼の一冊。読後に先人への感謝を感じて頂ければと勧めた。」

続いて役員改選が行われ、新会長には島袋氏が就任した。島袋氏は「責任を感じる。これから

「知る会・復興支援バザー」

物品の寄付も呼びかけ

ブラジルを知る会(清水裕美代表)は3月8日Silva, 538, Paraisópolis)で「東日本大震災復興支援バザー」を開く。午後2時まで、商品がなくなり次第終了。2011年3月の震災以降5回目の開催。毎年収益は日本赤十字社に寄付される。

補足

24日付け本面「諸国神社が献詠作品募集の記事中、献詠歌の兼題「夢」の記載が抜けていた。補正してお詫言

社告

出張社員 田中昭

弊社営業部では、右社員を購読料集金・新規購読者拡張並びに関連業務の為に貴地方面に出張させていただきますので参上の節はよろしくお願ひ申し上げます。

二〇一五年二月

いろいろな痛みと病気に「針灸」ACUPUNTURA

Dra. MONICA Y. MORISHITA

Biomédica 生物医科学

Pós-Graduação em Acupuntura

大学院で針灸学を専攻いたしました 磁石による治療

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)

Liberdade - São Paulo - SP (perdo do metrô Liberdade)

contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572

E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90

www.viacaogarcia.com.br

日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI

R\$ 30,00

ポルトガル語版

ニッケイ新聞社 発刊の書籍

お問い合わせ・お申し込みは (11)3340-6060

水野龍

「RYO MIZUNO」

移民事業の先鞭を付け ブラジルをこよなく愛した 水野龍の伝記

R\$ 35,00

ポ語版に日本語を併記

ニッケイ新聞社

健康食品

プロボリス・アガリクス専門店

日本への発送もしております。

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo

(ハロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)

Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716

E-mail: kenkohirose@uol.com.br

matsumoto hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
和食/洋食
取り揃えて
お楽しみ
ランチ R\$ 60,00
食べ放題
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsumotohotel.com.br

Molhos Maruti:
para cada receita, um
molho especial.
MARUTI
www.maruti.com.br

ANO XVIII - Nº 4207 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 25 DE FEVEREIRO DE 2015 R\$ 3,50

大相撲 香場所

【共同】大相撲香場所
(3月8日)大阪府・大阪市
で、大相撲2度目の
6連覇を達成し、34
度目の優勝を目指す
白鵬は、24日、堺市
の宮城野部屋で本格的に
始動し、四股する足な
ど基礎運動に汗を流し
た。

1時間足らずと短い稽古時間の仕上げに新十両

白鵬、2度目V6へ始動

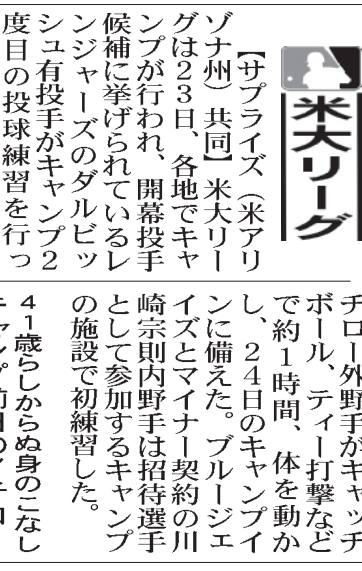
稽古後は無言で厳しい表情

の石浦に胸を出して押し寄せ、土俵の感覚を確かめた。稽古後は付けられたガードされながら引き揚げ、厳しい表情のまま無言で、午後にはボディーメイクの練習に専念した。午後10時、白鵬は単独最年長最多の優勝3回を果した。初優勝後の記者会見で、勝負判定への不満から審判部を批判。23日には「自分の考えだけを伝える」



稽古する横綱白鵬＝堺市の宮城野部屋宿舎

【共同】米大リーグは23日、各地でキャンプが行われ、開幕投手候補に挙げられているレンジャーズのダルビッシュ有投手が、キャンプ2度目の投球練習を行った。投手は守備練習など軽い調整で終えた。



キャンプ2度目の投球練習を行うレンジャーズのダルビッシュ有

ダルが開幕投手候補に

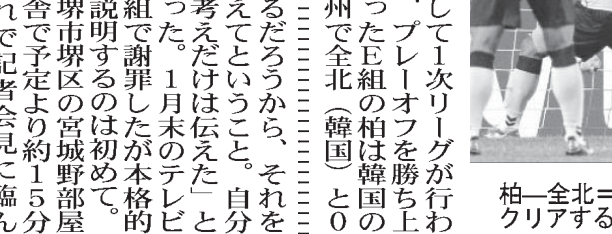
イチローはキャンプへ準備

野の芝を走る。そして約80メートルの遠投。伸びのあるボールを披露し、距離を詰めてのピッチング。チームは力強い投手のクラブをたいた。イチローは過去にない激しい生存競争が待ち受ける。この環境は最高の競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】米大リーグは23日、各地でキャンプが行われ、開幕投手候補に挙げられているレンジャーズのダルビッシュ有投手が、キャンプ2度目の投球練習を行った。投手は守備練習など軽い調整で終えた。

【全州(韓国) 共同】

サッカーのアジア・チャンピオンズリーグ(ACL)は24日、各地で開幕した。1次リーグが行われ、ブラオプを優勝に導いた。



サッカーACL開幕。ブラオプが優勝を収めた。

【共同】実りある23

球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

吉見、安定の投球

開幕投手争いに名乗り

「頭で考えていることが表現できている」と充実感に浸っている。チームに掲げるのが「速いボールを投げて、打者のタイミングをずらす」だ。この日は「奥行き」を意識し、全点と安定した投球を見せた。

錦織、連続Vへ会場練習

テニスのメキシコOP

【アカプルコ(メキシコ) 共同】テニスのメキシコ・オープンが23日、メキシコのアカプルコで開催。男子シングルスで出場した大連、錦織は2大会連続優勝を目指す。2日、錦織は30度を超える熱中、汗を流しながら練習した。

【共同】米大リーグは23日、各地でキャンプが行われ、開幕投手候補に挙げられているレンジャーズのダルビッシュ有投手が、キャンプ2度目の投球練習を行った。投手は守備練習など軽い調整で終えた。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

【共同】実りある23球だった。中日の吉見が今季初の対外試合となる。高競争が激しければいい。渡米してからというもの、高くて安定したボールを投げることに集中している。

Quickly Travel 2015年 パッケージツアー 受付開始! 日本語添乗員

ブラジルワイン探訪の旅

セーハ・ガウシャ 2015年 4月3日~5日
サンパウロ発着往復航空券
ノーバ・フレイザ(花園の街)
グラマド、カネーラ
フーレス・ダウニャでワインの試飲
ペント・ゴサルベスでワイン(調度と試飲)
ホテルでの朝食とツアー中の昼食

クリチパーモレテス

2015年 5月1日~3日
サンパウロ発着往復航空券
クリチパーでの観光ツアー
伝統的な料理Barreadoを食べてみよう!
観光列車のチケット入り
世界最大の熱帯雨林を体験

JCBカード JCB ご利用で3%割引キャンペーン! ※掲載パッケージ商品限定

法人向け出張手配、個人向けパッケージツアーやカスタマイズツアー、各種イベント開催の手配
日本語対応デスク (11) 2198-8588 infojapan@quicklytravel.com.br

SAÚDE GLOBAL EM HARMONIA

Yakult

第7回 ヤクルト杯少年野球大会

VII TAÇA YAKULT DE BEISEBOL INTERCLUBES -INFANTIL E PRÉ-JUNIOR-

開会：2015年2月28日(土)午前8時~
2015年3月1日(日)午前8時~午後2時
場所：ヤクルト・イビウーナ球場
Data：28 de Fevereiro e 1 de Março de 2015
Local：Complexo Esportivo Yakult
Rodovia Bunjiro Nakao, Km 58,5-Ibiúna / SP

大自然の神秘 **ウユニ塩湖**
SALAR DO UYUNI

世界最大級・塩の湖
現地日本語ガイド

PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO
CONSULTE-NOS

VISTO | KOSSEKI | RAIL PASS
PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ

SERVICE GLOBAL TURISMO

日本語対応
スペシャルダイヤル
(11) 3572-8961

INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11) 3572-8990
www.serviceglobal.com.br